



HOLD d.o.o. – Generalni distributer za Srbiju,
Crnu Goru, Makedoniju i Bosnu i Hercegovinu

Calvatis/Calgonit



HoReCa/Ugostiteljstvo i ostali objekti

Katalog 2018

SIMPLYGOODCHEMISTRY



Vaš partner za



...inovativno upravljanje higijenom

Calvatis je jedan od vodećih nezavisnih proizvođača sredstava za čišćenje i dezinfekciju. To nam daje mogućnost da ponudimo individualne higijenske ideje, našim korisnicima. Calgonitov proizvodni program koji Calvatis proizvodi pokazao se veoma uspešnim na globalnom tržištu u proteklih 75 godina.

Naš osnovni vodič je higijena:

- ✓ HoReCa/Ugostiteljstvo i ostali objekti
- ✓ Industrija pića
- ✓ Prehrambena industrija
- ✓ Mlečna industrija
- ✓ Poljoprivreda
- ✓ Uređaji, sistemi i tehnologija
- ✓ Tretiranje vode
- ✓ Ugovorena proizvodnja

Calvatis poseduje veliki proizvodni program i njegova Calgonit proizvodna linija sadrži više od 1000 proizvoda. Ona može ponuditi sveobuhvatni higijenski koncept u svim oblastima.

Calvatis poseduje razvojni centar i proizvodnju u Ladenburgu u Nemačkoj, odakle vrši koordinaciju globalnog prodajnog sistema.

Calvatis poseduje sertifikate:

► DIN EN ISO 9001 i ► DIN EN ISO 14001

Sadržaj



	Stranica
Sredstva za mašinsko pranje sudova	4
Nega nerđajućeg čelika, otklanjanje masnih naslaga i kamenca	5
Podovi i gostinske sobe	6
Kupatila, tuševi, toaleti, kamenac	7
Dezinfekcija	7
Higijena ruku i dispenzeri	8
Oprema za doziranje	9
Značenje boja	10
Sertifikati	11

Sredstva za mašinsko pranje sudova



Alkalno sredstvo

Proizvod	Opis	Pakovanje
tru-lit GS Prem/OCL	 tru-lit GS Premium i tru-lit GS OCL su specijalno pravljeni tečni deterdženti za profesionalne mašine za sudove za pranje bez hlorja za snažno zapričano posuđe i pribor za jelo. Specijalna formula omogućava lako uklanjanje ulja, masnoća, karmina, kao i ostatke od kafe i čaja. Odlično izbalansirani sastav alkalnih supstanci, stabilizatora tvrdoće i dispenzera omogućava temeljno, ali nežano pranje i daje perfektno higijensko stanje opranih stvari. Za dobijanje najboljih rezultata trebalo bi da se koristi u kombinaciji sa tru-lit GT3 proizvodom.	Kanister 12 l

Kiselo sredstvo

Proizvod	Opis	Pakovanje
tru-lit GT 3	 tru-lit GT 3 je kiselo sredstvo za ispiranje i brzo sušenje posuđa nakon mašinskog pranja za profesionalne mašine za pranje. Specijalna kisela formula je posebno pogodna za upotrebu kod tvrde vode i kod prozvoda kao što su čaše, pribor za jelo i posuđe. Visok sadržaj nejonских surfaktanata osigurava brzo sušenje bez mrlja svih vrsta stakla, pribora za jelo i porcelana.	Kanister 11 l

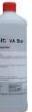
Neutralno sredstvo

Proizvod	Opis	Pakovanje
Tabletirana so	Tabletirana so za omekšavanje vode kod profesionalnih mašina za pranje sudova.	Kesa 25 kg

Nega nerđajućeg čelika, otklanjanje masnih naslaga i kamenca



Neutralno sredstvo

Proizvod	Opis	Pakovanje
tru-lit VA-Star  	tru-lit VA-Star čisti i polira površine i sve tipove nerđajućeg čelika. Specijalna kombinacija prečišćenih belih ulja eliminiše i sprečava otiske prstiju, kao i tačke od vode. Ovaj proizvod je lak za upotrebu i jako je efikasan.	Flaše 12 x 1 l Kanister 5 l
tru-lit C16 Scrub 	tru-lit C16 Scrub je mleko sa prirodnim abrazivima koje rastvara masti. Pogodan je za sve površine otporne na grebanja, metalne površine, sudopere i umivaonike.	Flaše 12 x 1 l

Kiselo sredstvo

Proizvod	Opis	Pakovanje
tru-lit C-3  	tru-lit C3 je kiselo sredstvo za sve namene, koristi se za čišćenje u profesionalnim kuhinjama i drugim prostorijama. Posebno je pogodan za uklanjanje kamenca sa kuhinjskih elemenata, mašina za pranje sudova, posuda za zadržavanje toplice hrane, mašina za kafu. Tru-lit C3 daje svim opranim površnama sjaj bez linija i tačaka. U pitanju je koncentrat koji se razblažuje sa vodom, 5-10ml na 1l vode (dobija se oko 100l sredstva od 1l koncentrata).	Flaše 12 x 1 l Kanister 12 l

Alkalna sredstva

Proizvod	Opis	Pakovanje
tru-lit C4  	tru-lit C4 je koncentrovani, tečni proizvod koji se koristi za čišćenje u profesionalnim kuhinjama i drugim prostorijama. Ovaj proizvod odlično uklanja masne naslage gde god se one našle kao i nikotin i može se koristiti za ručno čišćenje podova, kao i za čišćenje površina koje su jako zaprljane mašcu. U pitanju je koncentrat koji se razblažuje sa vodom, 5 -10ml na 1l vode.	Flaše 12 x 1 l Kanister 11 l
tru-lit C6  	tru-lit C6 je jak koncentrovani tečni alkalni proizvod za čišćenje profesionalnih kuhinja. Zahvaljujući idealnoj kombinaciji alkalija, površinski aktivnih materija i rastvarača lako se uklanjuju jako ugljenisane naslage. Ovo je posebno pogodan proizvod za pranje roštilja, rerni za pečenje, ražnja i jako zamašćenih površina.	Flaše 12 x 1 l Kanister 12 l

Podovi i gostinske sobe



Alkalno sredstvo

Proizvod	Opis	Pakovanje
tru-lit GR 50	tru-lit GR 50 je tečno sredstvo za mašinsko i za ručno pranje podova visokog kvaliteta. Proizvod je posebno pogodan za osnovno održavanje kamenih i obrađenih kamenih podova. Idealan je za kamene podove od mermera, travertina, granita, škrljja, betona i drugih prirodnih i veštačkih kamenih površina otpornih na alkalije. Ne oštećuje antiklizno svojstvo poda. U pitanju je koncentrat koji se razblažuje sa vodom, 25ml na 1l vode (dobija se do 4.000l sredstva od 10l koncentrata).	Kanister 10 l Bure 200 kg

Neutralna sredstva

Proizvod	Opis	Pakovanje
tru-lit NU 002	tru-lit NU 002 je visokokoncentrovano sredstvo za čišćenje drvenih i laminatnih površina. Ima visok nivo sastojaka koji otklanjanjuju masnoće i pogodan je za ručno pranje podova, pločica, zidova i opreme napravljene od metala, drveta i plastike. U pitanju je koncentrat koji se razblažuje sa vodom u odnosu 1% (dobija se do 100l sredstva od 1l koncentrata).	Kanister 10l
tru-lit C1 Mano	tru-lit C1 je tečno, neutralno sredstvo za ručno pranje sudova, escajga i čaša. Na proizvodima ne ostaju tačke i mrlje nakon pranja. Visoko je kvalifikovano za generalno pranje podova, zidova, stolova, mašina i uređaja. Proizvod ne sadrži rastvarače ni alkalijski i može da se koristi za pranje drvenih, plastificiranih i lakiranih površina. U pitanju je koncentrat koji se razblažuje sa vodom u odnosu 1%.	Flaše 12 x 1 l Kanister 10 l
tru-lit Glasreiniger	tru-lit Glasreiniger je sredstvo za pranje nežnih i osetljivih površina kao što su staklo, prozori, ogledala, mermer i pločice.	Flaše 4 x 1 l Kanister 5 l
KF 12 Alkohol-Frischereiniger	KF 12 Alkohol-Frischereiniger je idealno sredstvo za čišćenje svih modernih i osetljivih površina kao što su: plastika, staklo, zidovi, pločice, laminati, glazirane površine. Ovo je višenamenski proizvod za čišćenje gostinskih soba koji ne zahteva ispiranje. U pitanju je koncentrat koji se razblažuje sa vodom, 20-40ml na 8l vode (dobija se od 200 do 400l sredstva od 1l koncentrata).	Flaše 12 x 1 l Kanister 10 l

Kupatila, tuševi, toaleti, kamenac i dezinfekcija



Kisela sredstva

Proizvod	Opis	Pakovanje
 tru-lit C15 Sano	tru-lit C15 Sano je sredstvo za pranje sanitarnih prostorija. Proizvod je pogodan za čišćenje zidova, podova, opreme i sanitarnih predmeta. Efikasno uklanja prljavštinu i kamenac i ostavlja prijatan, svež miris. <i>U pitanju je koncentrat koji se razblažuje sa vodom, 50-100ml na 1l vode (dobija se od 100 do 200l sredstva od 10l koncentrata).</i>	Kanister 10 l Flaše 12 x 1 l
 tru-lit C15 Sano GEL	tru-lit C15 Sano GEL je jako viskozno, gelasto sredstvo za čišćenje WC-a, koje bez napora uklanja kamenac nastao od kreča i urina, ostatke sapuna i druge prljavštine. Kisela snaga lagano skida zaprljanja sa površine. Idealan je za pranje toaleta, pisoara, bidea i sl. Ovaj proizvod se može koristiti za sve površine otporne na kiseline kao što su keramika i porcelan. <i>U pitanju je koncentrat koji se razblažuje sa vodom, 100-200ml na 10l vode (dobija se od 35 do 75l sredstva od 750ml koncentrata).</i>	Flaše 12 x 750 ml

Dezinfekcija

Proizvod	Opis	Pakovanje
 calgonit DS 650 T*	calgonit DS 650 T su vlažne maramice za dezinfekciju u prehrabrenoj industriji na bazi alkohola, za sve tipove površina. Maramice su posebno pogodne za delove gde čišćenje i dezinfekcija tečnim sredstvima nije moguća.	Kanta 400 komada maramica
 calgonit DS 622*	calgonit DS 622 je sredstvo za dezinfekciju, odmah spremno za upotrebu za sve površine koje su otporne na alkohol u kuhinjama i ostalim prostorijama. Proizvod ne sadrži aldehyde i može da se koristi za brzu, ručnu dezinfekciju malih površina, delova sistema, nameštaja i sanitarija.	Flaše 12 x 1 l Kanister 6 l

* Koristite biocidne proizvode sa pažnjom. Pre upotrebe uvek pročitajte informacije na etiketi.

Higijena ruku i dispenzeri



Neutralna sredstva

Proizvod	Opis	Pakovanje
calgonit Handreiniger 	calgonit Handreiniger je jako koncentrovan losion za pranje ruku, visokog kvaliteta: <ul style="list-style-type: none">✓ snažno sredstvo za pranje✓ uklanja mirise na hlor i prljavštinu✓ sadrži supstance koje neguju kožu✓ pH – neutralan✓ ekonomična potrošnja	Kanister 5 l
calgonit DES H 	calgonit DES H je sredstvo za dezinfekciju ruku na bazi propan 1ola i propan 2ola. U osetljivim oblastima prehrambene industrije dezinfekcija ruku je važan sastavni deo lične higijene. Smanjenje broja bakterija u zoni pakovanja najbolje se postiže korišćenjem sredstva za dezinfekciju ruku. Ovaj proizvod ne šteti koži, a za kratko vreme vrši potpunu dezingfekciju ruku. Sredstvo je nežno prema koži i ne sadrži mirise.	Kanister 5 l

Proizvod	Opis	
Dispenzer za sapun i dezinfekciju 	Dispenzer za sapun i dezinfekciju	Sadrži volumen od 1000ml

Oprema za doziranje



Proizvod	Opis	Pakovanje
Accu dose II	<p>Accu dose II - Koncentracija hemikalija može biti automatski razređena pritiskom na jedno dugme npr. za prskalice, kante, zdele za pranje. Koncentracija može biti nameštena preko razmene pojedinačnih mlaznica hemikalija koje se pomešaju sa vodom i nakon pritiska na zeleno dugme izlazi razređen proizvod.</p> <p>Prednosti:</p> <ul style="list-style-type: none">✓ direktna primena hemikalija kroz snabdevanje vodom✓ štedi vreme u odnosu na ručno doziranje✓ precizno dozira hemikalije✓ lako za korišćenje, samo se pritisne dugme✓ nije potrebno povezivanje na struju✓ funkcionalnost je testirana preko DVGW (EN 1717)	
Nastavak za kanister	Za lakše pretakanje	
Prskalica bez boce		
Prskalica	1 litar	
Prskalica	500 ml	
Dozer	100 ml i 1 litar	
Otvarač za kanistere		

Značenje boja



Moramo biti oprezni kada koristimo proizvode koji u sebi sadrže hemikalije! Za upozorenje o opasnosti i instrukcije o bezbednosti molim vas pogledajte odgovarajući bezbednosni list.

Kompatibilnosti sa određenim materijalom moraju biti potvrđene pre upotrebe sredstava za pranje i dezinfekciju!



proizvodi koji sadrže alkalije



proizvodi koji sadrže hlor



proizvodi koji sadrže kiseline



proizvodi za dezinfekciju



neutralni proizvodi



Sertifikati



ZERTIFIKAT

Hiermit wird bescheinigt, dass



Calvatis GmbH

Dr.-Albert-Reimann-Straße 16a
68526 Ladenburg
Deutschland

mit den im Anhang gelisteten Standorten

ein **Qualitäts- und Umweltmanagementsystem**
eingeführt hat und anwendet.

Geschäftsbereich:
Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Reinigungs- und Desinfektionsmitteln für den industriellen Bereich und die Landwirtschaft;
calgonit Service Paket mit Hygieneauditing, Hygienekonzepte einschließlich HACCP und Kundenschulung

Durch ein Audit, dokumentiert in einem Bericht, wurde der Nachweis erbracht,
dass das Managementsystem die Forderungen der folgenden Regelwerke erfüllt:

ISO 9001 : 2008

ISO 14001 : 2004 + Cor 1 : 2009

Zertifikat-Registrier-Nr. 001575 QM08 UM
Revisionssdatum 2016-09-29
Gültig ab 2016-11-02
Gültig bis 2018-09-14
Zertifizierungsdatum 2015-11-02



DQS GmbH

Frank Grächen
Geschäftsführer

Ankreditiert dieser: IQNet, August-Borsig-Straße 21, 60432 Frankfurt am Main

1 / 2



Anhang zum Zertifikat
Registrier-Nr. 001575 QM08 UM

Calvatis GmbH

Dr.-Albert-Reimann-Straße 16a
68526 Ladenburg
Deutschland

Standort

381797
Calvatis GmbH
Kaiser-Josef-Platz 41
6900 Wels
Österreich

Geltungsbereich

Vertrieb von Reinigungs- und
Desinfektionsmitteln für den industriellen
Bereich und die Landwirtschaft;
calgonit Service Paket mit Hygieneauditing,
Hygienekonzepte einschließlich HACCP und
Kundenschulung

696558
Calvatis GmbH
Neu Amerika 4
6900 Bregenz
Österreich

Vertrieb von Reinigungs- und
Desinfektionsmitteln für den industriellen
Bereich und die Landwirtschaft;
calgonit Service Paket mit Hygieneauditing,
Hygienekonzepte einschließlich HACCP und
Kundenschulung

512225
Calvatis AG
Mitterstraße 3
8852 Altendorf
Schweiz

Vertrieb von Reinigungs- und
Desinfektionsmitteln für den industriellen
Bereich und die Landwirtschaft;
calgonit Service Paket mit Hygieneauditing,
Hygienekonzepte einschließlich HACCP und
Kundenschulung

Dieser Anhang (Stand: 2016-09-29) ist nur gültig
in Verbindung mit dem oben genannten Zertifikat.

2 / 2



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

CERTIFICATE

IQNet and
DQS GmbH Deutsche Gesellschaft zur Zertifizierung von Managementsystemen
hereby certify that the company

Calvatis GmbH

Dr.-Albert-Reimann-Straße 16a
68526 Ladenburg
Germany

with the organizational units/sites as listed in the annex

has implemented and maintains a

Quality and Environmental Management System

Scope:
Development, production and sales of cleaners and disinfectants for the industrial sector and agriculture; calgonit Service Package with hygiene audit, hygiene concepts included HACCP and customer training

Through an audit, documented in a report, it was verified that the management system
fulfills the requirements of the following standards:

ISO 9001 : 2008
ISO 14001 : 2004 + Cor 1 : 2009

Valid from 2015-11-02
Valid until 2018-09-14
Date of certification 2015-11-02

Registration number: DE-001575 QM08 UM

Michael Urechel
President of IQNet

Frank Grächen
Managing Director of DQS GmbH

IQNet Partner**
AFNOR Spain AFNOR Certification France Alib-Vincotte International Belgium APSEER Portugal CCC Cyprus
CQC China CCC Czech Republic CIE Get Creative Germany DQS Germany DQS Poland INTECO Costa Rica
ITQV Argentina Fonotecnica Venezuela IQCIS Chile IZS Greece MSET Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland PCBC Poland
Quality Austria Austria RR Russia BSGI Turkey TÜV Austria TÜV Germany TÜV Switzerland TÜV Singapore
SGS Switzerland SRAA Armenia TEST St Petersburg Russia TEE Turkey YUGS Serbia
ZAVI Montenegro ZAVI Serbia ZAVI Montenegro ZAVI Serbia
** This attestation is directly linked to the IQNet Partner's original certificate and shall not be used as a stand-alone document.

-- The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com



TÜV SÜD Industrie Service GmbH
bescheinigt hiermit, dass das Unternehmen

Calvatis GmbH
Dr.-Albert-Reimann-Str. 2
68526 Ladenburg

Fachbetrieb nach WHG

für Anlagen zum Lagern, Abfüllen, Umschlagen und Herstellen, Behandeln, Verwinden mit
wassergerührden Flüssigkeiten ist.

Dieses Zertifikat gilt für folgende Tätigkeiten

Einbauen
Aufstellen
Instand halten und Instand setzen
Reinigen

Anlage zum Überwachungsvertrag Nr.: 970327/01
Das Zertifikat ist gültig bis 03/2017

Mannheim, den 15.07.2015
Sachverständigenorganisation
nach §22 VwG
Der örtliche Leiter

Henrik Faul

TÜV®



SIMPLYGOODCHEMISTRY

Calvatis GmbH
Dr.-Albert-Reimann-Str. 16a • D-68526 Ladenburg
Tel: +49 6203 105-0 • Fax: +49 6203 105-111
info@calvatis.com • www.calvatis.com